

Rettens dom af 7. juli 2010 — Agrofert Holding mod Kommissionen(Sag T-111/07) ⁽¹⁾**(Aktindsigt — forordning (EF) nr. 1049/2001 — dokumenter vedrørende en sag om fusion af virksomheder — afslag på aktindsigt)**

(2010/C 221/54)

Processprog: engelsk

Parter

Sagsøger: Agrofert Holding a.s. (Pyšelská, Den Tjekkiske Republik) (ved advokats R. Pokorný og D. Šálek)

Sagsøgt: Europa-Kommissionen (først ved X. Lewis og P. Costa de Oliveira, derefter ved P. Costa de Oliveira og V. Bottka, som befuldmægtigede)

Intervenienter til støtte for sagsøgeren: Kongeriget Sverige (først ved A. Kruse og S. Johannesson, derefter ved S. Johannesson, som befuldmægtigede), Republikken Finland (ved J. Himmanen, A. Guimaraes-Purokoski, M. J. Heliskoski og M. Pere, som befuldmægtigede), og Kongeriget Danmark (ved B. Weis Fogh, som befuldmægtiget)

Intervenient til støtte for sagsøgte: Polski Koncern Naftowy Orlen SA (Płock, Polen) (ved advokats S. Sołtysiński, K. Michałowska og M. Olechowski)

Sagens genstand

Påstand om annullation dels af Kommissionens beslutning af 2. august 2006, hvorved der meddeltes sagsøgeren afslag på aktindsigt vedrørende anmeldelsesproceduren og forhåndsanmeldelsen af Polski Koncern Naftowy Orlen SA's opkøb af Unipetrol (COMP/M.3543), dels af Kommissionens beslutning D(2007) 1360 af 13. februar 2007, der opretholdt dette afslag.

Konklusion

1) Påstandene vedrørende annullation af Europa-Kommissionens svar af 2. august 2006 og påstandene om, at Retten pålægger Kommissionen at give aktindsigt i de ønskede dokumenter, afvises.

2) Kommissionens beslutning D(2007) 1360 af 13. februar 2007 om afslag på aktindsigt i dokumenter udvekslet mellem Kommissionen og de anmeldende parter og mellem Kommissionen og tredjemand i sag COMP/M.3543 vedrørende fusion af virksomhederne Polski Koncern Naftowy Orlen SA og Unipetrol, samt afslag på aktindsigt i interne dokumenter og juridisk rådgivning udarbejdet i denne sag, annulleres.

3) Europa-Kommissionen betaler sagens omkostninger.

4) Kongeriget Sverige, Republikken Finland, Kongeriget Danmark og Polski Koncern Naftowy Orlen bærer deres egne omkostninger.

⁽¹⁾ EUT C 129 af 9.6.2007.**Rettens dom af 6. juli 2010 — Ryanair mod Kommissionen**(Sag T-342/07) ⁽¹⁾**(Konkurrence — fusioner — luftbefordring — beslutning om at erklære en fusion uforenelig med fællesmarkedet — vurdering af de konkurrencemæssige virkninger af operationen — hindringer for markedsadgang — øget effektivitet — tilsagn)**

(2010/C 221/55)

Processprog: engelsk

Parter

Sagsøger: Ryanair Holdings plc (Dublin, Irland) (ved J. Swift, QC, solicitors V. Power, A. McCarthy og D. Hull og advokat G. Berrisch)

Sagsøgt: Europa-Kommissionen (ved X. Lewis og S. Noë, som befuldmægtigede)

Intervenienter til støtte for sagsøgte: Aer Lingus Group plc (Dublin) (først ved solicitor A. Burnside og advokats B. van de Walle de Ghelcke og T. Snels, derefter ved A. Burnside og B. van de Walle de Ghelcke og Irland ved D. O'Hagan og J. Buttimore, som befuldmægtigede, bistået af advokats M. Cush, D. Barnville og N. Travers)

Sagens genstand

Påstand om annullation af Kommissionens beslutning K(2007) 3104 af 27. juni 2007 om at erklære en fusion uforenelig med fællesmarkedet og EØS-aftalen (sag COMP/M.4439 — Ryanair/Aer Lingus)

Konklusion

- 1) Europa-Kommissionen frifindes.
- 2) Ryanair Holdings plc bærer sine egne omkostninger og betaler Europa-Kommissionens og Aer Lingus Group plc's omkostninger.
- 3) Irland bærer sine egne omkostninger.

⁽¹⁾ EUT C 269 af 10.11.2007.

Rettens dom af 6. juli 2010 — Aer Lingus Group mod Kommissionen

(Sag T-411/07) ⁽¹⁾

(Konkurrence — fusioner — beslutning, hvorved en fusion erklæres uforenelig med fællesmarkedet — begrebet fusion — afhændelse af alle de erhvervede andele således at den situation, der bestod forud for fusionens gennemførelse, genoprettes — afvisning af at træffe hensigtsmæssige foranstaltninger — Kommissionens manglende kompetence)

(2010/C 221/56)

Processprog: engelsk

Parter

Sagsøger: Aer Lingus Group plc (Dublin, Irland) (først ved solicitor A. Burnside og avocats B. van de Walle de Ghelcke og T. Snels, derefter ved A. Burnside og B. van de Walle de Ghelcke)

Sagsøgt: Europa-Kommissionen (ved X. Lewis, É. Gippini Fournier og S. Noë, som befuldmægtigede)

Intervenient til støtte for sagsøgte: Ryanair Holdings plc (Dublin) (ved solicitors J. Swift, QC, V. Power, A. McCarthy og D. Hull, og avocat G. Berrisch)

Sagens genstand

Påstand om annullation af Kommissionens beslutning K(2007) 4600 af 11. oktober 2007 om afslag på sagsøgerens ansøgning om, at der iværksættes en procedure i henhold til artikel 8, stk. 4, i Rådets forordning (EF) nr. 139/2004 af 20. januar 2004 om kontrol med fusioner og virksomhedsovertagelser (EUT L 24, s. 1), og at der træffes foreløbige foranstaltninger i henhold til denne forordnings artikel 8, stk. 5.

Konklusion

- 1) Europa-Kommissionen frifindes.
- 2) Aer Lingus Group plc bærer sine egne omkostninger og betaler de omkostninger, som er afholdt af Kommissionen og af Ryanair Holdings plc, herunder omkostningerne i forbindelse med sagen om foreløbige forholdsregler.

⁽¹⁾ EUT C 8 af 12.1.2008.

Rettens dom af 1. juli 2010 — Italien mod Kommissionen

(Sag T-53/08) ⁽¹⁾

(Statsstøtte — erstatning for en ekspropriation i almenvellets interesse — forlængelse af en favørsats for levering af elektricitet — beslutning, der erklærer støtten uforenelig med fællesmarkedet — begrebet fordel — kontradiktionsprincippet)

(2010/C 221/57)

Processprog: italiensk

Parter

Sagsøger: Den Italienske Republik (ved avvocato dello Stato S. Fiorentino)

Sagsøgt: Europa-Kommissionen (ved C. Giolito og G. Conte, som befuldmægtigede)

Sagens genstand

Påstand om annullation af Kommissionens beslutning 2008/408/EF af 20. november 2007 om Italiens statsstøtte C 36/A/06 (ex NN 38/06) til ThyssenKrupp, Cementir og Nuova Terni Industrie Chimiche (EUT 2008 L 144, s. 37).